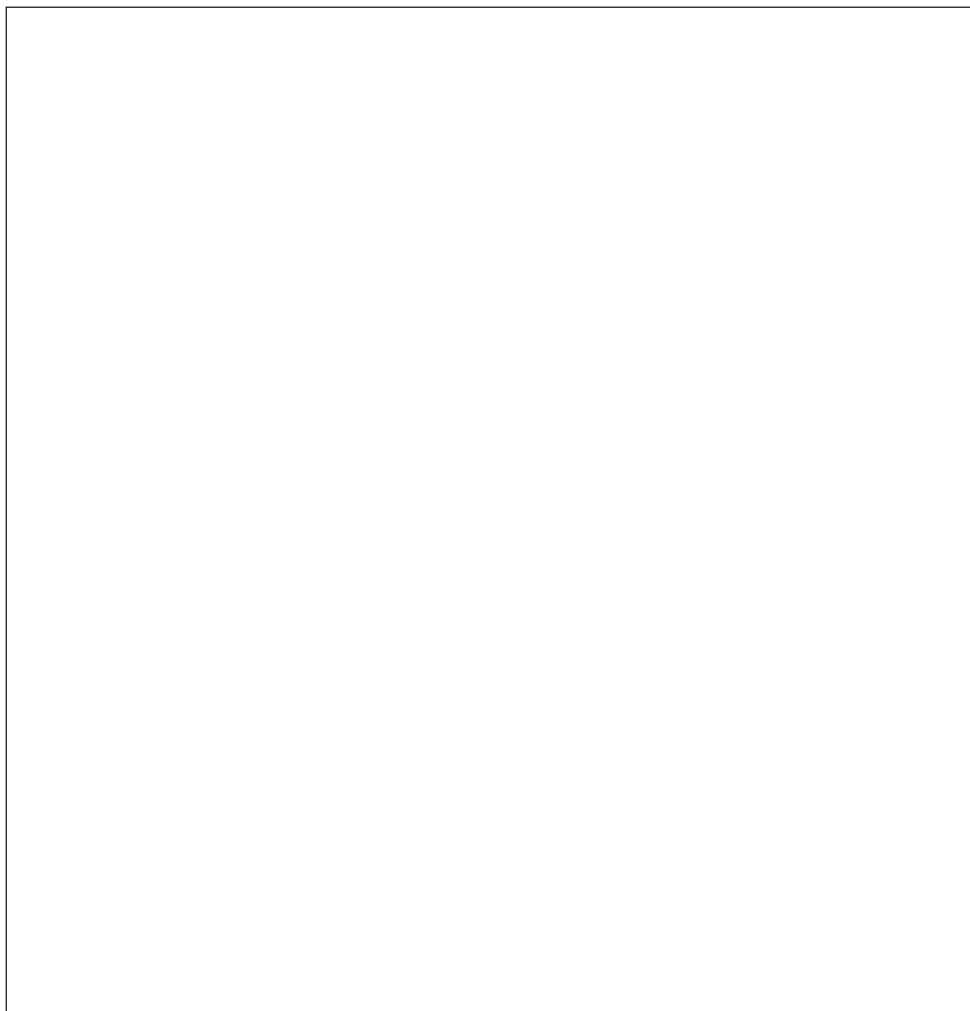


# **Что теперь делать? Советы, которые могут стоить чистых денег**

**Новое пособие по безработице II  
(ALG II)**

**Дорогие граждане,**

тот, кто до сих пор получал пособие по безработице, а с января 2005 г. будет получать так называемое «пособие по безработице – II» (ALG II), зачастую должен быть готов к сокращению, а иногда даже к прекращению выплат. Тот, кто сейчас хорошо проинформирован и действует своевременно, может при определенных обстоятельствах принять профилактические меры.



**Совет 1:**  
**Сначала собрать**  
**информацию, а только**  
**потом подавать**  
**заявление!**

Не торопитесь слишком быстро подавать заявление о выплате ALG II. У Вас не возникнет финансовых потерь в том случае, если Вы подадите **заявление в течение этого года**. Если Вы подадите заявление о выплате ALG II в январе или еще позже, тогда Вы можете понести потери, потому что до подачи заявления Вы не можете претендовать на получение выплат. Понятно Ваше желание получить информацию о размере новых выплат как можно раньше. Тем не менее, до подачи заявления Вы должны обзавестись подробной информацией. Это важно тем более, что некоторые правовые вопросы до сих пор остаются открытыми, например, законодательное распоряжение федеральных властей об учете дохода и имущества при начислении пособия.

Если агентством по труду или муниципалитетом Вам уже назначен срок подачи документов, при необходимости попросите о переносе этого срока. Если Вы член профсоюза нашего Объединения, то профсоюзы готовы, если необходимо, оказать Вам правовую помощь. Нечлены профсоюзов могут также обратиться в профсоюзные инициативные группы безработных и благотворительные объединения.

(Адреса: [www.erwerblos.de](http://www.erwerblos.de))

**Совет 2:**  
**Проясните свое**  
**семейное положение.**

ALG II не является индивидуальным пособием, как пособие по безработице, а выплачивается также супруге(у) или спутнику жизни и несовершеннолетним детям, которые проживают в одной семье с заявителем при условии, что общего имущества и доходов не хватает для обеспечения жизни. От прочих родственников, проживающих в одной семье с заявителем, закон ожидает, что они будут обеспечивать своих родных.

**Но есть и исключения:**

Во-первых, супруги, ожидающие развода, больше не рассматриваются как супружеская пара, если они проживают в общей квартире, но при этом живут и ведут хозяйство раздельно. Во-вторых, не каждая пара представляет собой «общность, аналогичную браку». Согласно высшему решению суда это действует только в тех случаях, когда партнерские отношения рассчитаны на длительный срок, и от партнеров в экстренных ситуациях можно ожидать, что они будут обеспечивать друг друга. Кроме того, партнеры должны проживать вместе.

В пункте III «Семейное положение» заявления о выплате ALG II Вам следует указать только тех лиц, в отношении которых определено ясно, что они вместе с Вами живут и ведут общее хозяйство. Если же Вы с родственниками только делите квартиру, но не ведете общее хозяйство, Вам следует это отчетливо разъяснить, лучше всего – в письменной форме на отдельном листе.

Если имеется общее хозяйство – например, с хорошо зарабатывающим совершеннолетним ребенком, – то законное предположение о том, что ребенок платит алименты на содержание родителей, можно опровергнуть посредством заявления.

классическое совместное проживание не является совместным ведением хозяйства. Индивидуальные договоры найма или поднайма жилья – хорошая возможность доказать, что Вы лишь делите жилье, не ведя совместного хозяйства.

**Совет 3:  
Выяснить  
альтернативные  
варианты до того, как  
закончится пособие по  
безработице!**

Те безработные, которые в течение двух лет по истечении выплаты страховки по безработице переходят на ALG II, получают дотацию максимум на два года. В первый год она составляет две трети разницы между размером последнего пособия по безработице (включая дотацию на оплату жилья) и новым ALG II, при этом для одиноких граждан – не более 160 €, с супругом(ой) или спутником(цей) жизни – не более 320 € и на каждого несовершеннолетнего ребенка – не более 60 €. На второй год дотация сокращается в два раза. Для того, чтобы выдержать полный срок выплаты переходной дотации в два года, Вы можете прервать право на получение пособия по безработице до 31 января 2004 г. или на более длительный срок. Такая «пауза» переносит срок действия права на получение дотации, и Вы получаете дотацию в течение более длительного времени, так как дотация выплачивается только в течение двух лет, начиная непосредственно с момента окончания получения пособия по безработице.

Вы можете прервать получение пособия по безработицы без потерь, если Вы сниметесь с учета, как безработный, и начнете выполнять ограниченную по сроку работу или если Вы сниметесь с учета в агентстве по труду по важной причине. Для тех безработных, которые временно выполняют более низкооплачиваемую работу, в течение двух лет действует принцип сохранения остатка. Это означает, что, когда Вы снова останетесь

без работы, Вы будете в течение оставшегося срока выплаты получать пособие по безработице в прежнем размере. Важными причинами могут, например быть: уход за больными родственниками, периоды получения образования или попытка открыть свое дело. Тем, кто открывает собственное дело, агентство по труду даже выплачивает субсидию: «подъемные» на шесть месяцев или помощь по созданию «человека-фирмы» с градируванной субсидией в течение максимум трех лет. В отличие от «подъемных», для получения помощи «человеку-фирме» не требуется представление бизнес-плана. Несмотря на это, Вам, конечно, следует учесть, что любая попытка открыть свое дело связана и с личными финансовыми рисками.

**Пример:** господину А., как говорится, «не было бы счастья, да несчастье помогло». Незадолго до того, как срок выплаты ему пособия по безработице истек 31 августа 2004 г., он нашел временную работу на четыре месяца. Даже несмотря на то, что он после этого вновь станет безработным и будет жить на меньшее по размеру пособие по безработице, срок выплаты двухлетней дотации начнется не 1 сентября, а лишь с января 2005 г. Ежемесячная дотация в размере до 400 € в первый год на семью из четырех человек будет выплачиваться в полном объеме в то время, как без прерывания статуса безработного первые четыре месяца, в течение которых могла бы выплачиваться дотация, оказались бы потерянными.

**Совет 4:**  
**Пособие по оплате  
жилья может повысить  
временную дотацию.**

Для расчета дотации значение имеет и пособие по оплате жилья. В зачет при начислении дотации к «пособию по безработице – II» идет только фактически полученное пособие по оплате жилья. Если в настоящее время Вы получаете страховку по безработице и до сих пор не подали заявку о выплате пособия по оплате жилья, то Вам необходимо сделать это еще до подачи заявки о выплате «пособия по безработице – II».

Правда, получателям «пособия по безработице – II» пособие по оплате жилья не выплачивается, так как все коммунальные расходы уже учитываются при начислении выплат, однако, при зачислении пособия по оплате жилья увеличивается разница между общим доходом во время выплаты ALG I и ALG II. Максимум две трети этой разницы компенсируются посредством временной дотации.

**Совет 5:  
Как «спасти»  
имущество?**

ALG II получает только тот, у кого имеется финансовое имущество, не превышающее, размер, не учитываемый при начислении пособия. Решающим является Ваше имущественное положение, начиная с января 2005 года. Если размер денежного имущества выходит за пределы полагающейся Вам суммы, не учитываемой при начислении пособия, то до этого времени Вам следует сделать необходимые покупки с учетом размера денежного имущества, не учитываемого при начислении пособия. Следует также подумать о погашении долгов, например, по лизингу или ипотеке. При выяснении Вашего материального положения, как правило, взаимозачет имущества и долгов не производится – за исключением задолженности по оплате жилья, которым Вы пользуетесь сами.

Безработные и их супруги (партнеры), планирующие приобрести земельный участок под дом, должны учитывать, что накопленные на эти цели средства после начала выплаты ALG II (за исключением указанной выше суммы, не учитываемой при начислении пособия) уже не будут «защищены». За исключением, правда, тех случаев, когда речь идет об инвалидах или лицах, нуждающихся в уходе. В то же время, уже приобретенное в собственность и используемое самим получателем жилье в пределах подобающей стоимости «защищено». Но в этом случае государство берет на себя погашение только процентов по кредиту, а не самого кредита. Используемое самим заявителем жилье лучше защищено от государственного вмешательства, чем частные средства на обеспечение в старости при страховании жизни.

## Пример:

1. Основная сумма, не учитываемая при начислении пособия, в размере 200 € на каждый год жизни не более 13000 € на каждого из супругов  (переходное положение для родившихся до 01.01.1948 г.)  520 € на каждый год жизни, максимум до 33800 €	Спружеская пара (40 и 45 лет с одним ребенком):  $200 \times 40 = 8000 \text{ €}$ $200 \times 45 = 9000 \text{ €}$
2. Средства «пенсии Ристера» (не идут в зачет, если сумма вклада не превышает размер государственного пособия)	
3. Права на обеспечение в старости, которыми в соответствии с договором страхования нельзя воспользоваться до выхода на пенсию, до 200 € на каждый год жизни, максимум 13000 € на каждого из супругов	$200 \times 40 = 8000 \text{ €}$ $200 \times 45 = 9000 \text{ €}$
Не идущая в зачет сумма на осуществление необходимых покупок – 750 € на каждого члена семьи	$750 \times 3 = 2250 \text{ €}$
Максимальная сумма, не идущая в зачет (для данного примера) плюс имущество из «пенсии Ристера»	<b>36250 €</b>

## Совет 6:

### Выясните насчет «пенсии Ристера» и страхования жизни!

Все формы вкладов так называемой «пенсии Ристера» не идут в зачет при начислении пособия. Они защищены дополнительно к обычной сумме страхования по обеспечению в старости, если их размер не превышает объем государственного обеспечения. Это означает, что, если у Вас кроме ALG II есть собственные доходы, то Вы можете вносить в «пенсию Ристера» собственные минимальные вклады и уменьшать данные о собственном доходе на всю сумму этих вкладов.

Если Вы принимаете решение в пользу «пенсии Ристера», воспользуйтесь помощью консультанта, который скажет Вам, каким может быть максимальный размер Ваших вкладов, который в Вашем конкретном случае не будет превышать объемов государственного обеспечения.

В 2004 году возможны вклады в размере до двух процентов доходов от трудовой деятельности за предыдущий год, с которых взимается взнос, за вычетом сумм государственного обеспечения. Если до наступления безработицы Вы имели работу при условии социального страхования, то во время получения ALG II Вы можете получать государственное обеспечение, если Вы будете вносить минимальную сумму – 60 € в год.

По вкладам страхования жизни, которое может выплачиваться до достижения страхователем возраста 65 лет, особой не идущей в зачет суммы обеспечения в старости не имеется. В рамках особой не идущей в зачет суммы эти вклады «защищены» лишь в том случае, если невозможно их использование до наступления предусмотренного законом срока выхода на пенсию. Договоры иного содержания можно переоформить. У Вас есть право на изменение Вашего страхового полиса. Однако это изменение должно быть сделано прежде, чем Вы подадите заявление о выплате ALG II.

**Совет 7:**  
**Может иметь смысл  
подача нового  
заявления для тех, кто  
еще не получает выплат.**

С 2003 года для получателей пособия по безработице введена более жесткая проверка имущественного положения. Если в настоящее время Вы не получали ни пособия по безработице, ни социального пособия, то имеет смысл провести новую проверку. Потому что до конца этого года заявления о предоставлении пособия по безработице, учитывая ситуацию со средствами по обеспечению в старости, подаются хуже, чем это будет в следующие годы, в которые будет установлен новый размер не идущей в зачет суммы средств по обеспечению в старости. Возможно, в новом году Вам все же будут полагаться выплаты.

**Совет 8:**  
**До подачи заявления  
получите справку о  
заработке.**

По закону работодатель должен удостоверить заработок членов Вашей семьи на обратной стороне заявления. Объединение германских профсоюзов и специалисты в области защиты личных данных выступили с критикой в связи с тем, что таким образом работодателю становятся известны сведения социального плана, подлежащие защите, что может иметь отрицательные последствия для тех, кого это касается. Поэтому рекомендуется получить справку о заработной плате перед заполнением заявления или в этих целях получить дополнительный формуляр. После того, как Федеральное агентство по труду отреагировало на критику, в качестве альтернативы новый формуляр можно всегда скачать по адресу: [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de).



## Актуальные материалы и советы Объединения германских профсоюзов для безработных

- **Arbeitslosenhilfe gibt es nur bis Ende 2004 – und was dann?**  
Das neue Arbeitslosengeld II («Пособие по безработице будет выплачиваться только до конца 2004 г. – а что потом? Новое «пособие по безработице – II»», 8 страниц, июль 2004, (DIN-A5\*)
  - **Hartz IV, Teil 1: Antrag auf ALG II, Tipps und Hinweise**  
(«Социальная реформа IV, часть 1: заявление о выплате ALG II, советы и указания»), 16 страниц, июль 2004 г., (DIN A4\*)
  - **Agentur für Arbeit: Neuer Name – Neue Regeln**  
(«Агентство по труду: новое имя – новые правила»), обзор по социальным реформам I-IV, 34 страницы, июнь 2004 г. (DIN-A5)
  - **50plus – was nun? Wege in den Job** («50плюс – что теперь? Пути к работе»), 52 страницы, июнь 2004 г., 2 € плюс почтовые расходы, (DIN-A5\*\*)
  - **111 Tips für Arbeitslose («111 советов безработным»)**, Bund-Verlag, 255 страниц, по состоянию на 01.07.2003 г., ISBN 3-7663-3528-6  
родается в книжных магазинах по цене 9,90 €
  - **111 Tips zu Sozialleistungen («111 советов по социальным выплатам»)**, Bund-Verlag, 185 страниц, по состоянию на сентябрь 2003 г., ISBN 3-7663-3455-6  
родается в книжных магазинах по цене 9,90 €
- \* Отдельные экземпляры можно получить в региональных офисах Объединения германских профсоюзов. Материалы высылаются бесплатно, если Вы направите пустой конверт с указанием адреса и с марками для рассылки книг (0,77 €) по адресу:  
DGB-Bundesvorstand, Abteilung Arbeitsmarktpolitik, Henriette-Herz-Platz 2, 10178 Berlin
- \*\* Заказ через Toennes-Druck-und Medien GmbH, Факс 0211-9200838

---

### ажные адреса в Интернете для безработных:

[www.dgb.de](http://www.dgb.de)  
[www.erwerbslos.de](http://www.erwerbslos.de)  
[www.arbeitnehmerkammer.de](http://www.arbeitnehmerkammer.de)

[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)  
[www.tacheles-sozialhilfe.de](http://www.tacheles-sozialhilfe.de)

---

## **Ваше Объединение германских профессиональных союзов (DGB) – союз восьми сильных партнеров...**

Профсоюзы представляют собой сильное, не зависимое от партий сообщество. Мы обязаны только нашим членам: работникам, безработным и их семьям. В DGB консолидировались восемь партнеров из различных отраслей. В общей сложности у нас насчитывается 7,4 миллионов членов. Чем сильнее профсоюзы, тем лучше они могут отстаивать свои интересы – на предприятиях, на фирме и в политике.



Тот, кто является членом профсоюза, естественно, может оставаться в организации и будучи безработным. Тот, у кого нет работы, платит лишь небольшие взносы. В отдельных случаях имеется также возможность приостановить выплату взносов на период получения пособия по безработице или социального пособия. Безработные члены профсоюзов обладают теми же правами, как и их работающие коллеги. Они получают – после утверждения соответствующего заявления – бесплатную правовую помощь, например, если возникают проблемы с поддержкой безработных. Однако, обязательным условием является факт уплаты взносов в течение определенного времени до начала судебного разбирательства (как правило в течение трех месяцев). Консультативными же услугами профсоюзов можно бесплатно воспользоваться и с первого дня членства.

Некоторые профсоюзы предлагают и безработным нечленам профсоюза возможность вступления. Это по-разному определено уставами профсоюзов - членов Объединения германских профсоюзов. Однако везде действует обязательное условие, что безработные обращаются в тот профсоюз, в профессиональной сфере которого они желают работать, имея соответствующее образование.



## Заявка на членство в профсоюзе Объединения германских профессиональных союзов (DGB)

Членские взносы составляют один процент от общего дохода без вычета налогов и прочих сборов. Имеются существенные льготы по уплате взносов для учащихся, безработных и пенсионеров.

Дополнительная информация: [www.dgb.de/service/mitglied\\_werden](http://www.dgb.de/service/mitglied_werden)  
Заполните, подпишите и направьте в Федеральное правление DGB по адресу: DGB-Bundesvorstand, Jörg-Peter Ludwig, Henriette-Herz-Platz, 10178 Berlin.

Фамилия \_\_\_\_\_

Имя \_\_\_\_\_

Улица/№ дома \_\_\_\_\_

Почтовый индекс, населенный пункт \_\_\_\_\_

Дата рождения \_\_\_\_\_

Гражданство \_\_\_\_\_ Пол \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Место работы \_\_\_\_\_

Профессия \_\_\_\_\_

Профессиональный статус \_\_\_\_\_

рабочий       служащий       чиновник  
 учащийся       студент       прочее

Ежемесячный доход без вычета налогов и прочих сборов \_\_\_\_\_

Финансовый институт \_\_\_\_\_

№ счета \_\_\_\_\_

Код банка \_\_\_\_\_

Дата/подпись \_\_\_\_\_

Я согласен с тем, чтобы указанные мной данные, включая возможные изменения и дополнения, могли обрабатываться и использоваться, в том числе путем обмена носителей данных, с помощью компьютеров (автоматизированно) для осуществления всех задач, связанных с членством, в частности, для администрирования состава членов профсоюза, для информации о членах и для вычета взносов в необходимом объеме.

Я наделяю отмеченный слева профсоюз полномочиями по снятию моих взносов с моего вышеуказанного счета в соответствии с уставом посредством документа на инкассо при наступлении платежного срока. Если средств на моем счете недостаточно для уплаты взносов, то со стороны финансового института, ведущего счет, обязательства выкупа не имеется. Настоящее заявление о согласии и полномочия на операции с документами на инкассо я могу отозвать только в отношении вышеуказанного профсоюза.

Дата, подпись \_\_\_\_\_

**DGB.**  
**Мы существуем для людей.**